



2025R08S02-0002 94967645 3276007951332

FR Notice de Montage -
Utilisation - Entretien

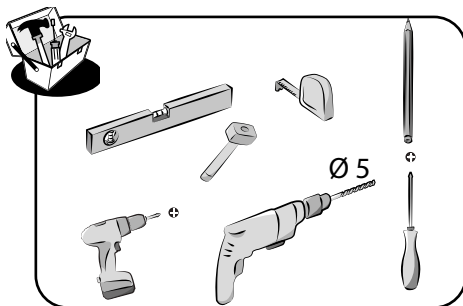
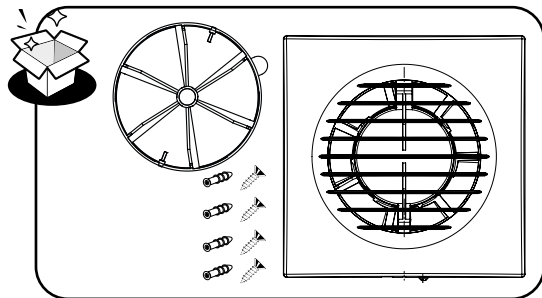
ES Instrucciones de Montaje,
Utilización y Mantenimiento

EN Assembly - Use -
Maintenance Manual

Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales / Original Instructions

2025/05-V01

LOT DE LIVRAISON ET OUTILLAGE



DESCRIPTIF

Le Produit représente le ventilateur axial par aspiration pour les petits et moyens locaux. Le ventilateur est fabriqué en matière plastique de couleur blanche. Il est conçu pour être introduit dans un conduit de 100 mm de diamètre. Le ventilateur est équipé d'un moteur à une vitesse. Il est possible d'utiliser le clapet anti-retour pour éviter le retour de l'air extérieur.



AVANT DE METTRE EN PLACE LE PRODUIT, LISEZ AVEC ATTENTION CE GUIDE D'EMPLOI. L'OBSERVATION DES EXIGENCES DU GUIDE D'EMPLOI FAVORISE LA GARANTIE DE L'UTILISATION DU PRODUIT PENDANT TOUTE SA DUREE DE VIE. CONSERVEZ LE GUIDE D'EMPLOI PENDANT TOUTE LA DUREE DE VIE DU PRODUIT, PARCE QUE VOUS POURRIEZ EN AVOIR BESOIN POUR L'ENTRETIEN DU PRODUIT

AVANT DE D'ENLEVER LA FACE AVANT, ASSUREZ-VOUS BIEN QUE L'ALIMENTATION ELECTRIQUE SOIT COUPEE. CET APPAREIL PEUT ÊTRE UTILISÉ PAR DES ENFANTS ÂGÉS D'AU MOINS 8 ANS ET PAR DES PERSONNES AYANT DES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES RÉDUITES OU DÉNUÉES D'EXPÉRIENCE OU DE CONNAISSANCE, S'ILS (SI ELLES) SONT CORRECTEMENT SURVEILLÉ(E)S OU SI DES INSTRUCTIONS RELATIVES À L'UTILISATION DE L'APPAREIL EN TOUTE SÉCURITÉ LEUR ONT ÉTÉ DONNÉES ET SI LES RISQUES ENCOURUS ONT ÉTÉ APPRÉHENDÉS. LES ENFANTS NE DOIVENT PAS JOUER AVEC L'APPAREIL. LE NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN PAR L'USAGER NE DOIVENT PAS ÊTRE EFFECTUÉS PAR DES ENFANTS SANS SURVEILLANCE. TOUTES LES INTERVENTIONS, LIÉES À LA CONNEXION, AUX RÉGLAGES, À L'ENTRETIEN ET AU DÉPANNAGE DU PRODUIT NE DOIVENT S'EFFECTUER QUE QUAND L'ÉLECTRICITÉ DU RÉSEAU EST COUPÉE. SEULES LES PERSONNES APTES POUR LES INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES DE MOINS DE 1000V SONT AUTORISÉES À RÉALISER L'ENTRETIEN OU LE MONTAGE, APRÈS AVOIR LU CE GUIDE D'EMPLOI. LE RÉSEAU ÉLECTRIQUE AUQUEL LE PRODUIT EST CONNECTÉ DOIT ÊTRE CONFORME AUX NORMES EN VIGUEUR. L'INSTALLATION ÉLECTRIQUE FIXE DOIT ÊTRE ÉQUIPÉ D'UN DISJONCTEUR AUTOMATIQUE.





**IL EST NÉCESSAIRE DE PRENDRE TOUTES LES MESURES POUR ÉVITER LA PÉNÉTRATION DANS LA PIÈCE DE FUMÉES, D'OXYDES CARBONIQUES, DE GAZ OU D'AUTRES PRODUITS DE COMBUSTION, VENANT DE CHEMINÉES OU D'APPAREILS A COMBUSTION (GAZ OU LIQUIDE).
NE TIREZ PAS SUR L'AÉRATEUR, NE VOUS SUSPENDEZ PAS À L'AÉRATEUR, ET NE LE CHARGEZ PAS AVEC UN QUELCONQUE POIDS**



NE JETEZ PAS DE DISPOSITIFS ÉLECTRIQUES EN COMMUN AVEC LES ORDURES MÉNAGÈRES NON TRIÉES. LE PRODUIT DOIT ÊTRE RECYCLER ET VALORISER SÉPARÉMENT. CONTACTEZ LES AUTORITÉS LOCALES OU VOTRE MAGASIN POUR VOUS RENSEIGNER SUR LE RECYCLAGE ET LES POINTS DE COLLECTE. SI LE PRODUIT EST JETÉ AVEC LES ORDURES MÉNAGÈRES, DES MATIÈRES TOXIQUES PEUVENT S'INFILTRER DANS LA NAPPE PHRÉATIQUE ET PÉNÉTRER DANS LA CHAÎNE ALIMENTAIRE, EN NUISANT À VOTRE SANTÉ ET À VOTRE BIEN-ÊTRE.



CONFORMEZ-VOUS AUX EXIGENCES DE CE GUIDE D'EMPLOI POUR ASSURER LE BON FONCTIONNEMENT DURABLE DU VENTILATEUR. LE JEU ENTRE LES CONTACTS DU DISJONCTEUR AUTOMATIQUE AU NIVEAU DE TOUTS LES PÔLES DOIT FAIRE AU MOINS 3 MM. AVANT DE METTRE EN PLACE LE VENTILATEUR, ASSUREZ-VOUS BIEN QUE L'AUBAGE, LE BOÎTIER ET LA GRILLE NE PRÉSENTENT PAS D'ENDOMMAGEMENTS VISIBLES, ET QUE SUR LE BOÎTIER DU VENTILATEUR IL N'Y AIT PAS D'OBJETS ÉTRANGERS QUI SOIENT SUSCEPTIBLES DE DÉTÉRIORER LES PALES DE L'AUBAGE. ÉVITEZ DE COMPRIMER LE BOÎTIER AU COURS DU MONTAGE DU VENTILATEUR ! LA DÉFORMATION DU BOÎTIER PEUT CONDUIRE AU COINCEMENT DE L'AUBAGE ET AUX BRUITS FORTS. IL EST INTERDIT D'UTILISER LE PRODUIT AUTREMENT QUE CELA EST PRÉVU, NI DE LUI FAIRE SUBIR DES MODIFICATIONS OU OPÉRATIONS DE MISE AU POINT. L'AIR VÉHICULÉ AU SEIN DU RÉSEAU NE DOIT PAS CONTENIR DE POUSSIÈRES, D'IMPURETÉS SOLIDES, NI DE MATIÈRES VISQUEUSES OU FIBREUSES. IL EST INTERDIT D'UTILISER LE PRODUIT DANS UN MILIEU INFLAMMABLE OU DÉFLAGRANT QUI CONTIENT, PAR EXEMPLE, LES VAPEURS D'ALCOOL, D'ESSENCE, D'INSECTICIDES. N'OBTENEZ PAS ET N'ENCOMBREZ PAS LES ORIFICES D'ASPIRATION ET DE SORTIE DU PRODUIT, AFIN DE NE PAS OBSTRUER LE FLUX D'AIR OPTIMUM.

REGLES D'UTILISATION

Le ventilateur est destiné à être connecté au réseau monophasé à courant alternatif à la tension de 220...240 V/50 Hz. Le degré de protection contre l'accès aux parties dangereuses et la pénétration de l'eau est IP34.

Il est autorisé d'utiliser le ventilateur avec la température ambiante entre +1 °C et +45 °C.

En terme de type de protection contre l'électrocution, le Produit se rapporte aux appareils de la classe II.

AÉRATEUR POUR INSTALLATION AVEC INTERRUPTEUR.

GARANTIES DU FABRICANT

Ce Produit est conforme aux normes et standards européens, aux directives de la basse tension et de la compatibilité électromagnétique.

Le Produit est conforme aux exigences de la Directive du Conseil de la Communauté économique européenne 2014/30/EU, aux exigences de la Directive du Conseil du matériel bas voltage 2014/35/EU, ainsi qu'aux exigences du marquage UE de la Directive 93/68/CEE.

Ce Certificat est délivré sur la base des tests convaincants, faits sur les modèles des produits susmentionnés.

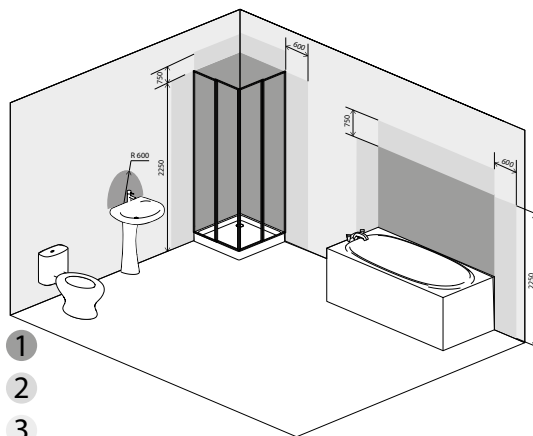
Le fabricant fixe le délai de garantie du Produit de 36 mois à compter de la date de vente du Produit via le réseau du commerce de détail sous réserve de respecter par l'utilisateur les règles de transport, de stockage, de montage et d'utilisation du Produit. Veuillez faire appel au vendeur du Produit pour les questions d'entretien sous garantie. Des pièces défectueuses à titre de garantie commerciale seront dépannées, remplacées, ou leur coût sera restitué par le vendeur.

La garantie du fabricant ne couvre pas les cas cités ci-après :

- la présence des endommagements extérieurs du boîtier (les modifications extérieures, nécessaires pour son montage) et des ensembles intérieurs du Produit ne sont pas considérées comme endommagements ;
- des modifications apportées à la structure du Produit ou des transformations exécutés du Produit ;
- le remplacement et l'utilisation des ensembles, pièces et composants du Produit qui ne sont pas prévus par le fabricant ;
- l'utilisation du produit autre que par sa destination ;
- la violation par l'utilisateur des règles de montage du Produit ;
- la violation par l'utilisateur des règles de commande du Produit ;
- la connexion du produit au réseau électrique dont la tension est différente de celle qui figure dans le guide d'emploi ;
- la panne du Produit résultant des sauts de tension dans le réseau électrique ;
- la réparation du Produit faite par les propres soins de l'utilisateur ;
- le dépannage du Produit fait par des personnes qui ne sont pas agréées par le fabricant à cet effet ;
- l'expiration du délai de garantie du Produit ;
- la violation par l'utilisateur des règles de transport fixées du Produit ;
- la violation par l'utilisateur des règles de stockage du Produit ;
- des actes illicites commis par des tiers à l'égard du Produit ;

RÈGLES DE STOCKAGE ET DE TRANSPORT

- Il est nécessaire de conserver le Produit en emballage d'origine dans un local sec ventilé avec la température entre +5 °C et +40 °C et à l'humidité relative de 70 % au maxi.
- On n'autorise pas la présence dans l'air des vapeurs et des impuretés qui provoquent la corrosion et entravent l'isolation et l'étanchéité des raccords.



Le Produit peut être mis en place dans une salle de bain mais sa surface doit être autorisée conformément à la norme IEC60364 (hors zones 1, 2, à une distance, au moins, de 60 cm du lieu d'installation de la baignoire ou de la douche).

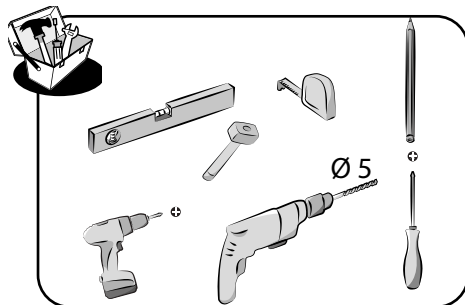
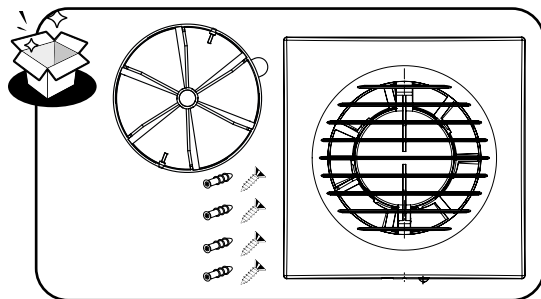
Le ventilateur est destiné à monter sur le mur ou sur le plafond avec évacuation directe d'air par un conduit cylindrique qui est pourvu d'un capuchon protecteur à son bout contre la pénétration de l'eau (fig. 1).

Il est recommandé d'éviter les coudes de 90 ° ou de réduire la section du conduit. Il est souhaitable d'utiliser des conduits d'air rigides mais non pas flexibles (de 1,5 m au maxi sur la ligne droite).

Pour profiter des informations techniques détaillées, veuillez passer à :

<http://www.erp-equation.com/aerators>

CONTENIDO DE LA CAJA Y HERRAMIENTAS



BREVE DESCRIPCIÓN

El producto es un extractor axial para la ventilación en los pequeños y medianos locales.

El ventilador está fabricado en plástico blanco. El ventilador está compatible con un conducto de diámetro de 100 mm. El ventilador es equipado con un motor de una velocidad.

Tiene una válvula antirretorno que impide el flujo inverso de aire.



ANTES DE MONTAR EL VENTILADOR, LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL. EL CUMPLIMIENTO DE LOS REQUISITOS DEL MANUAL DE USUARIO AYUDA A ASEGURAR UN FUNCIONAMIENTO FIABLE DEL VENTILADOR DURANTE TODA SU VIDA ÚTIL. GUARDE EL MANUAL DE USUARIO PARA TODA LA VIDA ÚTIL DEL VENTILADOR, YA QUE CONTIENE LOS REQUISITOS PARA SU MANTENIMIENTO.

ASEGÚRESE DE QUE EL VENTILADOR ESTÉ DESCONECTADO DE LA RED ELÉCTRICA ANTES DE RETIRAR LA PLACA FRONTAL.

ESTE PRODUCTO PUEDE SER UTILIZADO POR NIÑOS DE 8 AÑOS Y MAYORES, ASÍ COMO PERSONAS CON CAPACIDADES FÍSICAS, SENSORIALES O MENTALES REDUCIDAS, O CON EXPERIENCIA Y CONOCIMIENTOS INSUFICIENTES, SIEMPRE QUE ESTÉN SUPERVISADOS O INSTRUIDOS SOBRE EL USO SEGURO DEL PRODUCTO Y SEAN CONSCIENTES DE LOS POSIBLES RIESGOS. LOS NIÑOS NO DEBEN JUGAR CON EL VENTILADOR. LOS NIÑOS NO DEBEN REALIZAR LA LIMPIEZA Y EL MANTENIMIENTO DEL VENTILADOR SIN SUPERVISIÓN DE ADULTOS.



TODAS LAS ACTIVIDADES RELACIONADAS CON LA CONEXIÓN, AJUSTE, MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DEL VENTILADOR SE DEBEN REALIZAR SÓLO SIN CORRIENTE. EL MANTENIMIENTO Y EL MONTAJE SE REALIZAN SÓLO POR LAS PERSONAS CALIFICADAS PARA TRABAJAR INDEPENDIENTEMENTE CON LOS SISTEMAS ELÉCTRICOS DE HASTA 1000 V, SUJETO A LEER ESTE MANUAL. LA RED MONOFÁSICA, A QUE SE CONECTA EL VENTILADOR, DEBE CUMPLIR CON LAS REGULACIONES ACTUALES. EL SISTEMA DE CABLEADO FIJO DEBE ESTAR EQUIPADO CON UN INTERRUPTOR AUTOMÁTICO.



ES NECESARIO TOMAR MEDIDAS PARA EVITAR LA ENTRADA DE HUMO, MONÓXIDO DE CARBONO Y OTROS PRODUCTOS DE COMBUSTIÓN EN EL LOCAL A TRAVÉS DE LA CHIMENEA ABIERTA U OTROS DISPOSITIVOS CONTRA INCENDIOS, ASÍ COMO SE DEBE ELIMINAR LA POSIBILIDAD DE FLUJO INVERSO DE LOS GASES DE LOS DISPOSITIVOS QUE UTILIZAN GAS O LLAMA ABIERTA.

NO SE SIENTE SOBRE EL VENTILADOR Y NO COLOQUE NINGÚN OBJETO SOBRE ÉL. LOS NIÑOS NO DEBEN JUGAR CON EL VENTILADOR.



NO DESECHE EL VENTILADOR CON RESIDUOS URBANOS NO SELECCIONADOS. AL TERMINAR LA VIDA ÚTIL DEL PRODUCTO, ÉL DEBE SER DESECHADO SEPARADAMENTE DE OTROS RESIDUOS. PÓNGASE EN CONTACTO CON LAS AUTORIDADES LOCALES PARA OBTENER INFORMACIÓN SOBRE LA DISPOSICIÓN FINAL. SI SE LLEVAN APARATOS ELÉCTRICOS A LOS MULADARES O VERTEDEROS, LAS SUSTANCIAS PELIGROSAS PUEDEN FILTRARSE EN EL AGUA SUBTERRÁNEA Y ENTRAR EN LA CADENA ALIMENTARIA, DAÑANDO SU SALUD Y BIENESTAR. CUANDO REEMPLAZA UN PRODUCTO VIEJO POR UNO NUEVO, EL VENDEDOR ESTÁ LEGALMENTE OBLIGADO A TOMAR SU PRODUCTO VIEJO SIN CARGO Y GARANTIZAR SU DISPOSICIÓN FINAL.



EL CUMPLIMIENTO DE LOS REQUISITOS DE ESTE MANUAL DEL USUARIO GARANTIZA UNA LARGA Y SEGURA OPERACIÓN DEL VENTILADOR. LOS ESPACIOS ENTRE LOS CONTACTOS DEL INTERRUPTOR AUTOMÁTICO EN TODOS LOS POSTES DEBE SER DE AL MENOS 3 MM. ANTES DE MONTAR EL VENTILADOR, ASEGÚRESE DE QUE NO HAY DAÑOS VISIBLES EN LA HÉLICE, LA CAJA, LA REJILLA. TAMBIÉN ASEGÚRESE DE QUE EN LA CAJA DEL VENTILADOR NO HAY LOS OBJETOS EXTRAÑOS QUE PUEDEN DAÑAR LAS ASPAS DE LA HÉLICE. ¡EVITE LA COMPRESIÓN DE LA CAJA DEL VENTILADOR DURANTE EL MONTAJE! LA DEFORMACIÓN DE LA CAJA PUEDE PROVOCAR EL ATASCO DE LA HÉLICE Y EL AUMENTO DE RUIDO. SE DEBE UTILIZAR EL VENTILADOR SÓLO COMO ES PREVISTO Y SE PROHÍBE REALIZAR SU CUALQUIER MODIFICACIÓN O ALTERACIÓN. «EL AIRE REUBICADO DENTRO DEL SISTEMA NO DEBE CONTENER POLVO, IMPUREZAS SÓLIDAS, ASÍ COMO SUSTANCIAS PEGAJOSAS Y MATERIALES FIBROSOS. ESTÁ PROHIBIDO USAR EL PRODUCTO EN UN MEDIO AMBIENTE INFLAMABLE O EXPLOSIVO QUE CONTIENE, POR EJEMPLO, VAPORES DE ALCOHOL, GASOLINA, INSECTICIDAS. NO BLOQUEE U OBSTRUYA LOS PUERTOS DE ASPIRACIÓN Y DESCARGA DEL VENTILADOR, A FIN DE NO INTERFERIR CON EL FLUJO DE AIRE ÓPTIMO.

REGLAS DE OPERACIÓN

El extractor está diseñado para conectarlo a la red monofásica de corriente alternativa con 220...240 V de voltaje y 50 Hz de frecuencia. El grado de protección contra el acceso a partes peligrosas y la penetración de agua es IP34.

El extractor está diseñado para funcionar a temperatura ambiente de +1 °C a +45 °C.

Por tipo de protección contra descargas eléctricas, el producto pertenece a los dispositivos de clase II.

EXTRACTOR DE BAÑO DE CON ENCENDIDO MEDIANTE INTERRUPTOR.

GARANTÍA DEL FABRICANTE

Este producto cumple con las normas y estándares europeos, las directivas de baja tensión y compatibilidad electromagnética.

Este producto cumple con los requisitos de la Directiva 2014/30/EU del Consejo delEEE, la Directiva de baja tensión del Consejo 2014/35/EU, así como los requisitos para el mercado CE de la Directiva 93/68/CEE.

Este certificado se expide basado en las pruebas realizadas con los extractores de los modelos arriba mencionados.

El fabricante establece el plazo de garantía del producto por un período de 36 meses a partir de la fecha de venta del producto a través de la red minorista, siempre y cuando el usuario cumple con las normas de transporte, almacenamiento, instalación y uso del producto.

Póngase en contacto con el vendedor para solicitar el servicio de garantía.

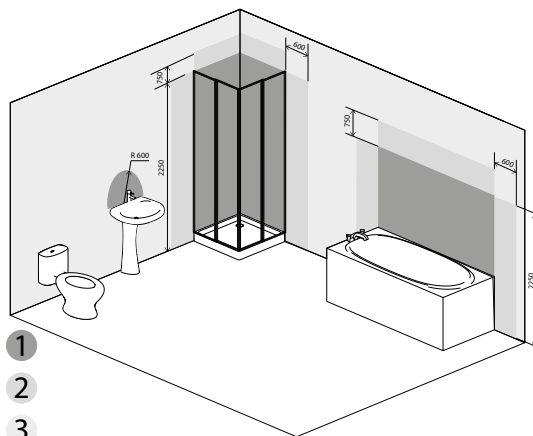
Los recambios defectuosos cubiertos detalles defectuosas cubiertas por la garantía comercial serán reparadas, reemplazadas, o reembolsadas por el vendedor reparados, reemplazados o reembolsados.

La garantía del fabricante no se aplica en los siguientes casos:

- los daños externos de la caja (excluyendo modificaciones externas del producto necesarias para su montaje) y de sus componentes internos;
- la modificación del diseño del producto o alteración del producto;
- el reemplazo y uso de partes, recambios componentes del producto no aprobados por el fabricante;
- el uso del producto no previsto;
- la violación de las reglas del montaje del producto por el usuario;
- la violación de las reglas de control del producto por el usuario;
- la conexión del producto a la red eléctrica con un voltaje distinto al especificado en el manual del usuario;
- el fallo del producto por causa de subidas de tensión en la red eléctrica;
- la reparación del producto por el usuario;
- la reparación del producto por personas no autorizadas por el fabricante;
- la expiración del período de garantía;
- la violación de las normas establecidas para el transporte del producto por el usuario;
- la violación de las reglas de almacenamiento del producto por el usuario;
- los actos ilegales por parte de terceros en relación con el producto;

REGLAS DE ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE

- Almacenar el producto en su embalaje original, en un lugar seco y bien ventilado a temperaturas de +5 °C a +40 °C y una humedad relativa no superior a 70 %.
- El entorno de almacenaje no debe contener en el aire los vapores agresivos e impurezas que puedan causar corrosión y daño al aislamiento o hermeticidad de las conexiones.



El producto se puede instalar en el baño, pero en el área permitida de acuerdo con el estándar IEC60364 (fuera de las zonas 1, 2, a una distancia de al menos 60 cm del baño o ducha).

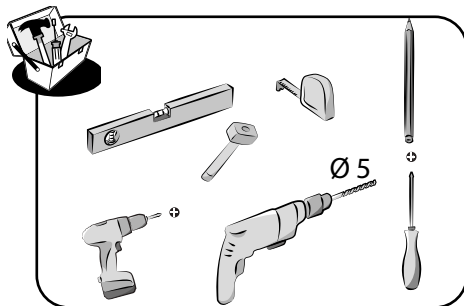
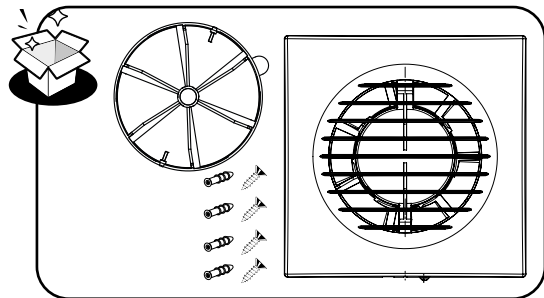
El extractor está diseñado para montaje en pared con escape de aire directo a través de un tubo cilíndrico, en cuyo extremo se instala una tapa protectora contra la entrada de agua (Fig. 1).

No se recomienda curvar el tubo a 90° o reducir la sección transversal. Es deseable utilizar conductos de aire rígidos, en lugar de flexibles (no más de 1,5 m en línea recta).

Para obtener información técnica detallada, por favor, visite la página:

<http://www.erp-equation.com/aerators>

CONTENTS AND TOOLS



BRIEF DESCRIPTION

The unit described herein is an axial fan for exhaust ventilation of small to medium-sized premises heated during winter. The fan fits 100 mm air ducts, depending on the model. The fans are equipped with a single-speed motor. The fan is equipped with an optionnal back valve that prevents air back drafting when the fan is off.

READ THE USER'S MANUAL CAREFULLY BEFORE PROCEEDING WITH INSTALLATION WORKS



**COMPLIANCE WITH THE MANUAL REQUIREMENTS ENSURES RELIABLE
OPERATION AND LONG SERVICE LIFE OF THE UNIT**

**KEEP THE USER'S MANUAL AVAILABLE AS LONG AS YOU USE THE UNIT. YOU
MAY NEED TO RE-READ THE INFORMATION ON THE PRODUCT SERVICING**

**ENSURE THAT THE FAN IS SWITCHED OFF FROM THE SUPPLY MAINS
BEFORE REMOVING THE GUARD (PANEL).**

**THIS APPLIANCE CAN BE USED BY CHILDREN AGED FROM 8 YEARS AND
ABOVE AND PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL
CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE IF THEY HAVE
BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE
APPLIANCE IN A SAFE WAY AND UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED.
CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE APPLIANCE. CLEANING AND USER
MAINTENANCE SHALL NOT BE MADE BY CHILDREN WITHOUT SUPERVISION.
DISCONNECT THE UNIT FROM POWER SUPPLY PRIOR TO ANY CONNECTION,
SERVICING, MAINTENANCE, AND REPAIR OPERATIONS.**



**ONLY QUALIFIED ELECTRICIANS WITH A WORK PERMIT FOR ELECTRICAL
UNITS UP TO 1000 V ARE ALLOWED FOR INSTALLATION AND MAINTENANCE.
THE PRESENT USER'S MANUAL SHOULD BE CAREFULLY READ BEFORE
BEGINNING WORKS.**

**SINGLE-PHASE POWER MAINS MUST COMPLY WITH THE ACTING LOCAL
ELECTRICAL NORMS AND STANDARDS.**

**FIXED ELECTRICAL WIRING MUST BE EQUIPPED WITH AN AUTOMATIC
CIRCUIT BREAKER.**



TAKE STEPS TO PREVENT INGRESS OF SMOKE, CARBON MONOXIDE, AND OTHER COMBUSTION PRODUCTS INTO THE ROOM THROUGH OPEN CHIMNEY FLUES OR OTHER FIRE-PROTECTION DEVICES. SUFFICIENT AIR SUPPLY MUST BE PROVIDED FOR PROPER COMBUSTION AND EXHAUST OF GASES THROUGH THE CHIMNEY OF FUEL BURNING EQUIPMENT TO PREVENT BACK DRAFTING.

**DO NOT SIT ON THE UNIT AND DO NOT PUT OBJECTS ON IT.
DO NOT ALLOW CHILDREN TO PLAY WITH THE UNIT.**



DO NOT DISPOSE OF ELECTRICAL APPLIANCES AS UNSORTED MUNICIPAL WASTE, USE SEPARATE COLLECTION FACILITIES. CONTACT YOUR LOCAL GOVERNMENT FOR INFORMATION REGARDING THE COLLECTION SYSTEMS AVAILABLE. IF ELECTRICAL APPLIANCES ARE DISPOSED OF IN LANDFILLS OR DUMPS, HAZARDOUS SUBSTANCES CAN LEAK INTO THE GROUNDWATER AND GET IN THE FOOD CHAIN, DAMAGING YOUR HEALTH AND WELL-BEING. WHEN REPLACING OLD APPLIANCES WITH NEW ONES, THE RETAILER IS LEGALLY OBLIGATED TO TAKE BACK YOUR OLD APPLIANCE FOR DISPOSALS AT LEAST FREE OF CHARGE.



FOLLOW THE USER'S MANUAL REQUIREMENTS TO ENSURE DURABLE AND TROUBLE-FREE OPERATION OF THE UNIT. THE GAP BETWEEN THE CIRCUIT BREAKER CONTACTS ON ALL POLES MUST BE NOT LESS THAN 3 MM. CHECK THE UNIT FOR ANY VISIBLE DAMAGES OF THE IMPELLER AND THE CASING BEFORE STARTING INSTALLATION. THE CASING INTERNALS MUST BE FREE OF ANY FOREIGN OBJECTS THAT CAN DAMAGE THE IMPELLER BLADES. WHILE MOUNTING THE UNIT, AVOID COMPRESSION OF THE CASING! DEFORMATION OF THE CASING MAY RESULT IN THE MOTOR JAM AND NOISY OPERATION. MISUSE OF THE UNIT AND ANY UNAUTHORISED MODIFICATIONS ARE NOT ALLOWED. TRANSPORTED AIR MUST NOT CONTAIN ANY DUST OR OTHER SOLID IMPURITIES, STICKY SUBSTANCES, OR FIBROUS MATERIALS. DO NOT USE THE UNIT IN A HAZARDOUS OR EXPLOSIVE ENVIRONMENT CONTAINING SPIRITS, GASOLINE, INSECTICIDES, ETC. DO NOT CLOSE OR BLOCK THE INTAKE OR EXTRACT VENTS IN ORDER TO ENSURE THE EFFICIENT AIR FLOW.

OPERATION GUIDELINES

The fan is rated for connection to single-phase AC 220...240 V / 50 Hz power mains. Hazardous parts access and water ingress protection rating is IP34.

The fan is rated for operation at the ambient temperature ranging from +1 °C up to +45 °C.

The unit is rated as a Class II electrical appliance.

EXTRACTOR FAN TO BE TURNED ON WITH A SWITCH.

MANUFACTURER'S WARRANTY

The product is in compliance with EU norms and standards on low voltage guidelines and electromagnetic compatibility. We hereby declare that the product complies with the provisions of Electromagnetic Council Directive 2014/30/EU, Low Voltage Directive 2014/35/EU and CE-marking Directive 93/68/EEC. This certificate is issued following test carried out on samples of the product referred to above.

The manufacturer hereby warrants normal operation of the unit for 36 months after the retail sale date provided the user's observance of the transportation, storage, installation, and operation regulations.

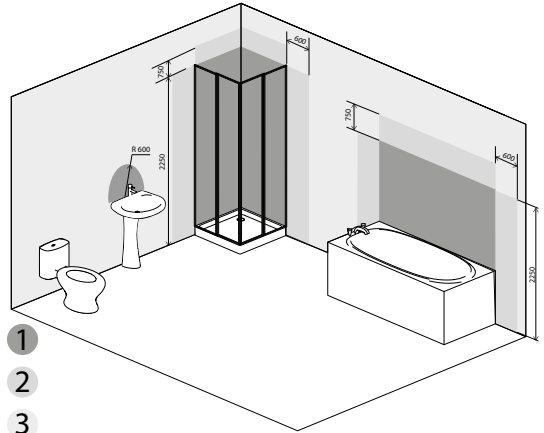
Contact the seller for warranty service. Defective parts under commercial warranty will be either repaired, or exchanged or reimbursed by the seller.

The manufacturer's warranty does not apply to the following cases:

- External damage to the unit casing (excluding external modifications as required for installation) and internal components caused by the user.
- Redesign or engineering changes to the unit.
- Replacement and use of any assemblies, parts and components not approved by the manufacturer.
- Unit misuse.
- Violation of the unit installation regulations by the user.
- Violation of the unit control regulations by the user.
- Unit connection to power mains with a voltage different from the one stated in the user's manual.
- Unit breakdown due to voltage surges in power mains.
- Discretionary repair of the unit by the user.
- Unit repair by any persons without the manufacturer's authorization.
- Expiration of the unit warranty period.
- Violation of the unit transportation regulations by the user.
- Violation of the unit storage regulations by the user.
- Wrongful actions against the unit committed by third parties.

STORAGE AND TRANSPORTATION REGULATIONS

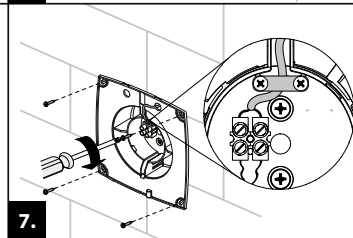
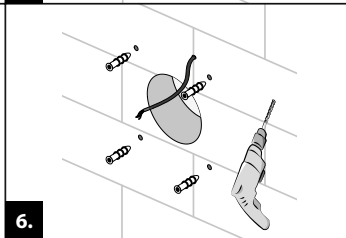
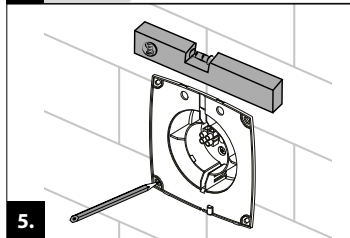
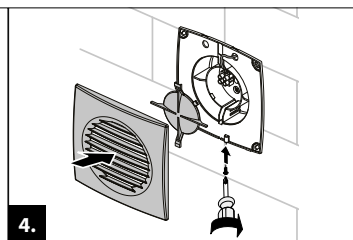
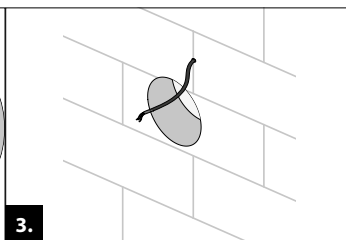
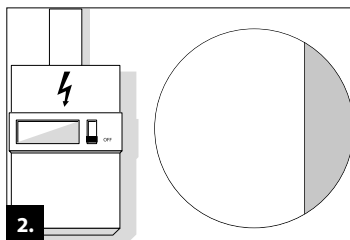
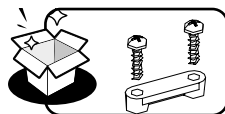
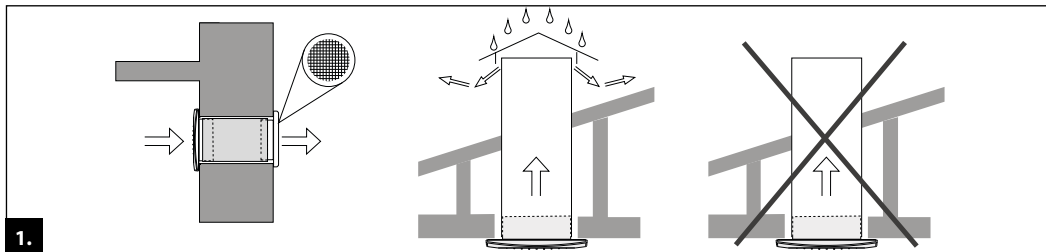
- Store the unit in the manufacturer's original packaging box in a dry closed ventilated premise with temperature range from +5 °C up to +40 °C and relative humidity up to 70 %.
- Storage environment must not contain aggressive vapors and chemical mixtures provoking corrosion, insulation, and sealing deformation.

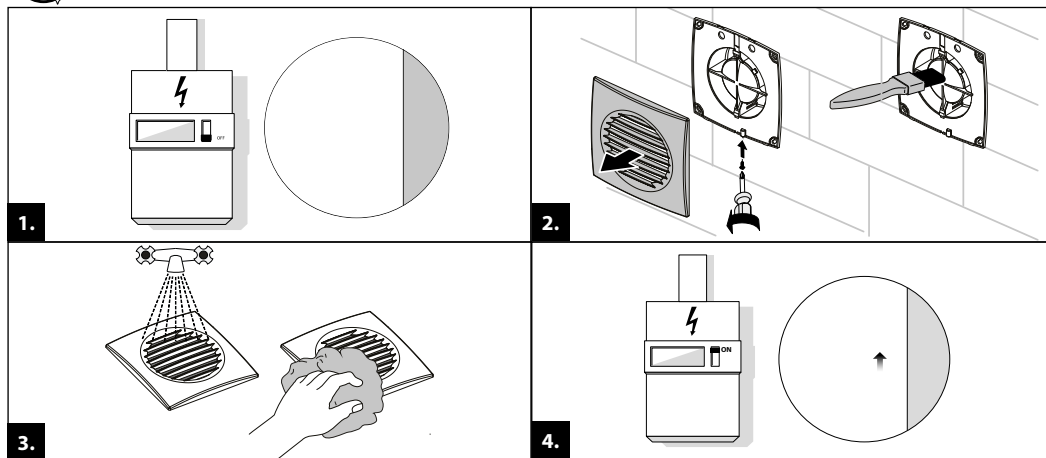
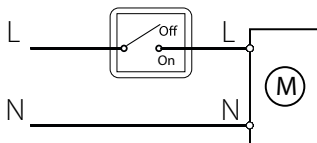
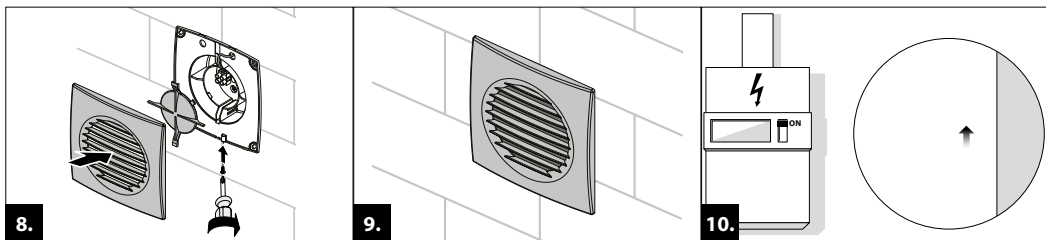


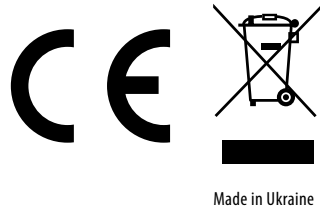
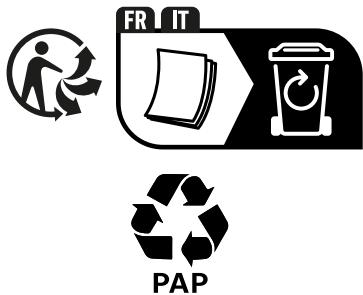
The appliance can be installed in a bathroom, but in the allowed area according IEC60364 standard (out of volumes 1, 2, which means at least 60cm far from bath or shower space).

The fan is designed for wall or ceiling mounting with direct air exhaust through a cylindrical tube ending with protection to avoid ingress of water (Fig.1)
It is recommended to avoid 90° bends or cross section reduction. It is advisable to use rigid rather than flexible air ducts (1.5 m max in a straight line)

For detailed technical informations, please check : <http://www.erp-equation.com/aerators>







* Garantie 3 ans / 3 años de garantía / 3-year guarantee

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France